

Bruksela, 12 października 2026 r.
(OR. en)

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2025/0232 (COD)

13839/26
ADD 1

CODEC 1817
SOC 637
EMPL 370
SAN 705

NOTA DO PUNKTU I/A

Od:	Sekretariat Generalny Rady
Do:	Komitet Stałych Przedstawicieli / Rada
Dotyczy:	Projekt DYREKTYWY PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY zmieniającej dyrektywę 2004/37/WE w sprawie ochrony pracowników przed zagrożeniem dotyczącym narażenia na działanie czynników rakotwórczych, mutagenów lub substancji reprotoksycznych podczas pracy (pierwsze czytanie) – Przyjęcie aktu ustawodawczego = Oświadczenie

Komisja zwróciła się o dołączenie do protokołu Rady następującego oświadczenia:

Aby zapobiec narażeniu na działanie czynników rakotwórczych, mutagenów i substancji reprotoksycznych lub ograniczyć to narażenie, w dyrektywie 2004/37/WE ustanowiono hierarchię środków technicznych i organizacyjnych. W tym kontekście środki ochrony indywidualnej (ŚOI), w szczególności indywidualne środki ochrony dróg oddechowych, powinny być stosowane w ostateczności.

Aby zapewnić pełną skuteczność ŚOI, należy je wybrać tak, aby były odpowiednie do związanego z nimi ryzyka, nie stwarzając przy tym żadnego dodatkowego ryzyka. Powinny one odpowiadać warunkom panującym w miejscu pracy, uwzględniać wymagania ergonomiczne i stan zdrowia pracownika oraz prawidłowo dopasować użytkownika po każdej niezbędnej regulacji, zgodnie z art. 4 i 5 dyrektywy 89/656/EWG. ŚOI powinny być również zgodne z odpowiednimi przepisami Unii dotyczącymi projektowania i produkcji w odniesieniu do bezpieczeństwa i zdrowia, w szczególności z rozporządzeniem (UE) 2016/425.

Ponadto konieczne jest zapewnienie, aby ŚOI były utrzymywane w dobrym stanie technicznym i w zadowalającym stanie higienicznym poprzez niezbędne środki konserwacji, naprawy i wymiany. Ponieważ stosowanie ŚOI, głównie środków ochrony dróg oddechowych i kombinezonów ochronnych, może mieć wpływ na zdrowie pracowników, konieczne mogą być przerwy.

W związku z tym do VI dyrektywy w sprawie czynników rakotwórczych, mutagenów i substancji reprotoksycznych dodano dwa przepisy w celu rozwiązania tych problemów:

- W pierwszym przepisie dodano akapit do art. 5 ust. 5 i wyjaśniono, że „indywidualne środki ochrony”, o których mowa w art. 5 „Zapobieganie i ograniczanie narażenia” ust. 5 lit. g), obejmują ŚOI i że należy je stosować z poszanowaniem hierarchii środków kontroli i dyrektywy 89/656/EWG.
- Art. 10 „higiena i ochrona indywidualna” uzupełnia ust. 2 lit. a) dotyczący wpływu ŚOI na zdrowie pracowników. W przypadku gdy pracodawcy stwierdzą, że ŚOI są wymagane zgodnie z hierarchią środków kontroli, oceniają wszelkie dodatkowe zagrożenia wynikające ze stosowania ŚOI oraz określają czas trwania i częstotliwość regularnych przerw. W celu wykonania niniejszego przepisu można uwzględnić przerwy wymagane lub przewidziane w ramach innych istniejących ustaleń prawnych lub praktycznych, pod warunkiem że osiągnięte zostaną cele określone w art. 10 ust. 2 lit. a).
